雙邊貿易二組

阿爾及爾台灣貿易中心
Taiwan Trade Center, Algiers
RC 0973189B06
IF 000616289067232

7 Lotissement El Feth El Biar, (Les Sables Rouges)
Alger, Algeria
Tel (213-21)92 24 88/92 45 80 Fax (213-21)92 24 89
E-mail:algiers@taitra.org.tw
http://www.taiwantrade.com.tw

日期：107 年 1 月 24 日
文號：ALG1060124006 號函

主旨：有關阿爾及利亞政府於本(107)年 1 月最新頒布之新商品進口規定，請查照。

說明：

一、復貴會本 107 年 1 月 22 日外研字第 1072400427 號函辦理。

二、經查阿爾及利亞商務部網站、當地銀行及當地報關公司，阿國政府於本年 107 年 1 月份公布之最新進口規範，其中涉及銀行押匯相關業務時(如買主欲開立信用狀)，當地買主必須檢附進口貨物來源國相關機構核發之證明文件(Certificate of free marketing in the country of origin of products exported to Algeria)，同時符合阿國產品安全規定文件。

三、檢附英文版及法文版(如附件 1 及 2)之自由銷售證明範本供參，據了解該文件必須由任何代有台灣商會 Chamber of Commerce 等英文字樣協會背書，阿國銀行則可放款，Association 等字樣協會則暫不接受。

四、檢送阿國商務部貨品進口之相關規範公報網頁如次，(詳其中第 c 段 Autres mesures encadrant les opérations de commerce extérieur): https://www.commerce.gov.dz/avis/communique-relatif-aux-mecanismes-d-encadrement-des-operations-d-importation-de-marchandises

阿爾及爾台灣貿易中心

正本: 財團法人中華民國對外貿易發展協會
副本: 經濟部國際貿易局

經濟部國際貿易局 107. 1. 26
1070000710
國際貿易局 E-mail收文

雙邊貿易二組第三組

Certificate of free marketing in the country of origin and / or provenance of products exported to Algeria.

(PROTOTYPE)

The competent authority [1] :.....

Attests to the request of [2]:.....

That the product (s) [3] :.....

relevant to sub-position (s).....

.....

manufactured by [4] :.....

Are in accordance with the regulations in force or with the international standards when it comes to the requirments of the safety and the protection of the consumer [5] .

is (are) marketed in [6].....

visa of the competent authority

[1] : identification of the authority;

[2] : name, address, and business name of the operator;

[3] : Denomination and trademarks;

[4] : Identification of the original manufacturer;

[5] : menton the regulatory and / or normative references;

[6] : country of origin and / or provenance.

Comment

It is a prototype whose content will serve as a basis for the preparation of the document in question in the country of provenance or of origin to enable each country concerned to indicate, according to its internal organization, the authority or body empowered to establish the type of the document.

Attestation de libre commercialisation dans le pays d'origine et/ou de provenance des produits exportés vers l'Algérie

(PROTOTYPE)

L'autorité compétente [1] : .....

atteste à la demande de [2] : .....que
le/les produit(s) [3] : .....

relevant de/des sous position(s) :.....

.....

fabriqué (s) par [4] : .....

sont conforme à la réglementation en vigueur ou à défaut aux normes internationales en matière d'exigences de sécurité et de protection du consommateur
[5] .... est sont
commercialisé (s) en [6] .....

Visa de l'autorité habilitée

[1] : identification de l'autorité;

[2] : Nom, adresse et raison sociale de l'opérateur;

[3] :Dénomination et marques commerciales;

[4] : Identification du fabricant d'origine;

[5] : Citer les références réglementaires et/ou normatives;

(6) : Pays d'origine et/ou de provenance.